



*Rectory, Parish Office:* 5345 W. Roscoe St., Chicago, Illinois 60641  
Tel. 773 725 2300, Fax. 773 725 6042, [www.stladislauschurch.org](http://www.stladislauschurch.org)  
*Church:* 3343 N. Long Ave. Chicago, Illinois 60641

**School:** 3330 N. Lockwood

**Convent:** 5330 W. Henderson 773 545 1811

#### **Parish Rectory and Office**

Rev. Jacek (Jack) Wrona, Pastor  
Rev. Andrzej Bartosz, Associate Pastor  
Rev. Jan Mucha, Associate Pastor

#### Support Staff:

Mr. Mathews Vellurattil, Deacon  
Sr. Michaeline Kwit, C.S.F.N., Office Manager  
Ms. Patricia Szymaszek, Bulletin Editor/Secretary  
Mr. Marek Rutkowski, Webmaster

#### **Parish School and Office**

Telephone 773-545-5600 Fax: 773-545-5676  
Email: [stladislaus-elem@archchicago.org](mailto:stladislaus-elem@archchicago.org)

Mrs. Linda Brusky, Principal  
Mrs. Patricia McAleer, Assistant Principal  
Mrs. Darlene Connelly, Administrative Assistant

#### **Religious Education**

Telephone 773-545-5809  
Sr. Bernadine Wachowiak, Director of Religious Education

### **Seventh Sunday in Ordinary Time** **February 19, 2012**





The 40 days of Lent, which precedes Easter is based on two Biblical accounts: the 40 years of wilderness wandering by the Israelites and our Lord's 40 days in the wilderness at which point He was tempted by Satan.

Each year the Church observes Lent where we, like Israel and our Lord, are tested. We participate in abstinence, times of fasting, confession and acts of mercy to strengthen our faith and devotional disciplines. The goal of every Christian is to leave Lent a stronger and more vital person of faith than when we entered.

The Catechism of the Catholic Church states, "The seasons and days of penance in the course of the liturgical year (Lent, and each Friday in memory of the death of the Lord) are intense moments of the Church's penitential practice. These times are particularly appropriate for spiritual exercises, penitential liturgies and pilgrimages as signs of penance, voluntary self-denial such as fasting and almsgiving, and fraternal sharing (charitable and missionary works)."

Ash Wednesday marks the beginning of the Season of Lent. It is a season of penance, reflection, and fasting which prepares us for Christ's Resurrection on Easter Sunday, through which we attain redemption. Following the example of the Ninevites, who did penance in sackcloth and ashes, our foreheads are marked with ashes to humble our hearts and remind us of what is important. We remember this when we are told.

### ***"Repent and believe in the Gospel"***

Ashes are a symbol of penance made sacramental by the blessing of the Church, and they help us develop a spirit of humility and sacrifice.

The ashes are made from the blessed palms used in the Palm Sunday celebration of the previous year. The ashes are christened with Holy Water and are scented by exposure to incense. While the ashes symbolize penance and contrition, they are also a reminder that God is gracious and merciful to those who call on Him with repentant hearts. His Divine mercy is of utmost importance during the season of Lent, and the Church calls on us to seek that mercy during the entire Lenten season with reflection, prayer and penance.

The three traditional pillars of Lenten observance are prayer, fasting and almsgiving. . More time given to prayer during Lent should draw us closer to the Lord. Fasting should be linked to our concern for those who are forced to fast by their poverty, those who suffer from the injustices of our economic and political structures, those who are in need for any reason. Almsgiving is a sign of our care for those in need and an expression of our gratitude for all that God has given to us.

40 dni Wielkiego Postu, który poprzedza Wielkanoc odzwierciedla dwie biblijne sytuacje: 40 lat wędrówki Izraelitów przez pustynię i 40 dni spędzone przez naszego Pana na pustyni, w którym to czasie Jezus był kuszony przez szatana.

Każdego roku Kościół przeżywa okres Wielkiego Postu, i tak jak Izraelici i nasz Pan, tak i my jesteśmy wystawiani na próbę. Bierzymy udział w abstynencji, idziemy do spowiedzi i spełniamy uczynki miłosierdzia, aby wzmocnić naszą wiarę i dyscyplinę. Celem każdego chrześcijanina jest przeżycie okresu Wielkiego Postu w taki sposób aby po jego zakończeniu umocnić się w wierze.

Katechizm Kościoła Katolickiego określa: "Pory roku i dni pokuty w ciągu roku liturgicznego (Okres Wielkiego Postu, a każdy piątek to pamiątka śmierci Pana) są to intensywne momenty w pokutnej praktyce Kościoła. Okresy te są szczególnie odpowiednie dla ćwiczeń duchowych, liturgii pokutnych i pielgrzymek jako oznaki pokuty, dobrowolnych wyrzeczeń, takich jak post i jałmużna.

Środa Popielcowa rozpoczyna okresie Wielkiego Postu. Jest to sezon pokuty, refleksji i postu, który przygotowuje nas do zmartwychwstania Chrystusa w niedzielę wielkanocną, dzięki czemu możemy osiągnąć zbawienie. Idąc za przykładem mieszkańców Niniwy, którzy ubierali się w worek i posypywali popiołem, nasze czoła są oznaczone popiołem aby skruszyć nasze serca i przypomnieć nam o tym co ważne. Pamiętamy to, gdy mówi się nam.

### **"Nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię!"**

Popiół jest symbolem pokuty, który przez błogosławieństwo Kościoła, pomaga nam rozwijać ducha pokory i poświęcenia.

Popiół pochodzi z palm z Niedzieli Palmowej z poprzedniego roku. Popioły są poświęcone wodą święconą i okadzone kadzidłami. Podczas gdy popiół symbolizuje pokutę i skruchę, jest też przypomnieniem, że Bóg jest łaskawy i miłosierny dla tych, którzy Go wzywają ze skruszonym sercem. Jego Miłosierdzie Boże jest niezmiernie ważne w okresie Wielkiego Postu, a Kościół wzywa nas do szukania tego miłosierdzia, przez cały sezon wielkopostnej refleksji, modlitwy i pokuty.

Trzy tradycyjne filary Wielkiego Postu to: modlitwa, post i jałmużna. Większa część czasu poświęcona modlitwie zbliża nas do Pana. Post powinien zwrócić naszą uwagę na tych, którzy poszczą nie ze względów religijnych ale ze względu na ubóstwo, którzy cierpią z powodu niesprawiedliwości ekonomicznych i politycznych struktur, którzy są w potrzebie z jakiegokolwiek powodu. Jałmużna jest znakiem naszej troski o potrzebujących i wyrazem naszej wdzięczności za wszystko, co Bóg nam dał.

# Mass Intentions



## MONDAY, February 20 - Weekday

7:00 - +Leszek & Zbigniew Popiolek - Fryc Family  
- Most Forgotten Soul in Purgatory - A. Mravec  
- +Ann Novosedlik (4th ann) - Anna Mravec  
- Successful surgery for Dale Snyder - V & M. Seredynski

8:15 - God's blessings for Lila Surges

## TUESDAY, February 21 - St. Peter Damian

7:00 - For all Mothers listed on the Mother's Day Cards

8:15 - God's blessings for Ireny Koch

## WEDNESDAY, February 22 - Ash Wednesday

7:00 - +Stanley Michno (Birthday) - Leonard Michno

8:15 - God's blessings for Henryka Piegat

10:00

5:00PM - God's blessings for Malgorzata Fraczak

7:00PM

## THURSDAY, February 23 - Lenten Weekday

7:00 - For all Fathers listed on the Father's Day Cards

8:15 - +Paul Lorenz (4th ann) - T. Kochanski

## FRIDAY, February 24 - Lenten Weekday

7:00 - +Stanisław Janowski - Family

8:15 - God's blessings for Beata Niedzielska

## SATURDAY, February 25 - Lenten Weekday

7:00 - For the poor souls in purgatory

8:15 - God's blessings for Lila Surges

- +Chester & Mary Raclawski - R. & B. Raclawski

5:00PM - +Robert Wilson - Cynthia Strzalko

- +Christina Korzenski - Raymond & Linda Witas

7:00PM -

## SUNDAY, February 26 - 1st Sunday of Lent

7:30 - +Mary Sikorski - Joseph Sikorski

- +Stanislawa Suchocki i Family

- +Rita Wachowiak - Mr. & Mrs. R. Maziarz

- +Maria Demida (2nd ann.) - D. & J. Zajac

- +Stanislawa Prokop (1st ann); Alojzy, Stanislaw; Konstanty Prokop

- +Bronislawa & Jozef Wrobel; Bogdan Rutkowski

- +Bogusław Potępa (14th month of death) - M. Potępa

9:00 - For Parishioners

10:30 - +Anna Kolodziej (2nd ann.) - Family

- +Janina Sauć (8th ann)

- +Stanisław Kosiacki - Barbara Bronkowska

- God's blessing & the protection of His Mother for Sara on her 26th birthday - Malgorzata Dawood

12:00 - +Richard Lake - Edward Napora

1:30PM -

7:00PM -

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones, especially:

Behnke, Mildred

Doherty, Joan

Gorski, Grace

Labno, Bea

Marconi, Kiona

Matlak, Julia

Orama, Ramina

Pawelko, Armella

Pekala, Helen

Raptis, Mary Ann

Rozycki, Mary

Sukiennik, Jeanette

Wnek, Elaine

Wronkiewicz, Charlotte



Please call the parish office if you would like a name listed. (You must be a member of the immediate family.)

### We Pray for the Sick

Father of goodness and love, hear our prayers for the sick members of our community and for all who are in need. Amid mental and physical suffering may they find consolation in your healing presence. Show your mercy as you close wounds, cure illness, make broken bodies whole and free downcast spirits. May these special people find lasting health and deliverance, and so join us in thanking you for all your gifts. We ask this through the Lord Jesus who healed those who believed. Amen.

### Weekly Events:

#### SUNDAY, February 19

- Second Collection, *Support Our School*

- Youth Mass, 12 p.m. - Refreshments in school after Mass

#### MONDAY, February 20

- President's Day, Parish Office Closed; No School

#### WEDNESDAY, February 22

- Ash Wednesday, Ashes distributed at all Masses  
Lent Begins

#### THURSDAY, February 23

- Meeting for All School Parents, 7 p.m. - Church Hall

#### FRIDAY, February 24

- Stations of the Cross, English - 5:30 p.m.

- Stations of the Cross, Polish - 7 p.m.

#### SUNDAY, February 26

- Catholic Appeal Campaign - Follow-Up

- Family Mass Mass, 9 a.m.

- Gorzkie Żale, 6:00 p.m.

### Weekend Collection – Taca Niedzielną

February 12th, 2012 - 6th Sunday in Ordinary Time

\$5,922.52

THANK YOU ! - BÓG ZAPŁAĆ !

## School News

A meeting for all school parents will be held



**Thursday, February 23rd at 7 p.m.**  
in the **Church Hall.**

Sr. Mary Paul McCaughey, OP, Superintendent of the Office of Catholic Schools is scheduled to attend this meeting.

It is **extremely important** that all school families are represented by at least one parent.



### Mark Your Calendar

St. Ladislaus' Annual  
**Ham Darto (Bingo)**

**Sunday, March 25th**  
St. Ladislaus Church Hall  
3343 N. Long Ave.

Doors Open 1 p.m.— Games Begin 3 p.m.

More details in next week's bulletin!

On March 25th we will be holding our annual Ham Darto. This is meant to be a "fun" and "fundraising" event.

We sincerely hope that you will consider supporting us and participating in this event. Any donation that you can contribute to ensure the success of this event will be greatly appreciated. Possible donations are **restaurant/gift certificates, food/beverage/bakery/liquor items, sports tickets/merchandise, movie/play tickets, spa/salon certificates, general merchandise, children's items (toys, bikes, etc.), as well as monetary donations**

You can bring your donations to the school or parish office. If you are unable to donate, we hope you will join us on the 25th of March for fun games, raffles, and good food!

This Wednesday is **Ash Wednesday.**  
Ashes will be distributed at all the Masses:



- English: at 8:15 a.m. & 5:p.m.
- Polish: at 7 a.m., 10 a.m. and 7 p.m.

On all Fridays of Lent we will have **Stations of the Cross:**

- English: at 5:30 p.m.
- Polish: at 7:00 p.m.

Every Sunday during Lent we will have **Gorzkie Żale** (Lamentations) at 6:00 p.m. in Polish.

## Lenten Fast & Abstinence



Catholics between the ages of 18 and 59 are obliged to fast on Ash Wednesday and Good Friday. In addition, all Catholics 14 years old and older must abstain from meat on Ash Wednesday, Good Friday and all the Fridays of Lent.

**Fasting**, as explained by the U.S. bishops, means partaking of only one full meal. Some food (not equaling another full meal) is permitted at breakfast and around midday or in the evening—depending on when a person chooses to eat the main or full meal.

**Abstinence** forbids the use of meat, but not of eggs, milk products or condiments made of animal fat.

### Catholic Charities LOSS program for Children and Youth

Do you know someone between the ages of 11 and 18 who has been emotionally impacted by the suicide of a family member or friend?

Catholic Charities' LOSS (Loving Outreach to Survivors of Suicide) program has provided specialized counseling and support groups for adults in the Chicago area for many years. LOSS will run evening support groups for youth at its Near North Office at 721 N.LaSalle Street, from February 28th, through March 27th on Tuesdays from 6:30 to 8:30pm. Teens and children who have been affected by the death of a loved one to suicide are welcome.

Please contact the LOSS office with any questions or for more details about the program: 312-655-7283. Catholic Charities serves everyone, regardless of religious affiliation.



## WELCOME

A warm welcome to all who celebrate with us, whether visitors, long-time parishioners, or newly arrived in the parish. If you are not registered at St. Ladislaus, or are registered and need to make changes, please fill out the form below and place it in the collection basket or mail it to the parish office. (If you are a new parishioner, you will be contacted for additional information.)

NAME: \_\_\_\_\_ PHONE: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_ CITY/ZIP: \_\_\_\_\_

( ) New Parishioner ( ) New Address ( ) New Phone Number ( ) Moving, please remove from parish membership

## RETIREMENT FUND FOR RELIGIOUS

February 10, 2012

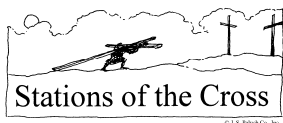
Dear Parishioners,

We extend our deepest gratitude to all of you who supported the Retirement Fund for Religious Appeal in your parish in December. As of February 6, the fund has received \$917,742.00 from 261 parishes. This is a marvelous tribute to your sharing and caring for those religious who have served in your parish or impacted your lives in some way over the years.

I join the many retired religious who benefit from your generosity as they remember you in their daily prayers. Your faithful support is received with profound and heartfelt gratitude.

May you continue to be blessed by our caring God whose love for us is constant.

Gratefully,  
Sister Margaret Coleman, O.S.F.  
Retirement Fund Coordinator



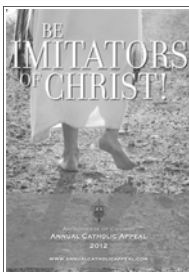
Since Lent is a penitential season of preparation for Easter, the Stations of the Cross, which follow the path of Christ from Pontius Pilate's praetorium to Christ's tomb have been a

popular devotion in parishes. In the 16th century, this pathway was officially entitled the "Via Dolorosa" (Sorrowful Way) or simply Way of the Cross or Stations of the Cross. This devotion has evolved over time

Tradition holds that our Blessed Mother visited daily the scenes of our Lord's passion. After Constantine legalized Christianity in the year 312, this pathway was marked with its important stations. St. Jerome (342-420), living in Bethlehem during the later part of his life, attested to the crowds of pilgrims from various countries who visited those holy places and followed the Way of the Cross.

To date, there are 14 traditional stations: Pilate condemns Christ to death; Jesus carries the cross; The first fall; Jesus meets His Blessed Mother; Simon of Cyrene helps to carry the cross; Veronica wipes the face of Jesus; The second fall; Jesus speaks to the women of Jerusalem; The third fall; Jesus is stripped of His garments; Jesus is nailed to the cross; Jesus dies on the cross; Jesus is taken down from the cross; and Jesus is laid in the tomb.

Because of the intrinsic relationship between the passion and death of our Lord with His resurrection, several of the devotional booklets now include a 15th station, which commemorates the Resurrection.



## Annual Catholic Appeal 2012

Our faith is lived in schools and parishes, soup kitchens and counseling centers, on street corners and in churches, where people of all backgrounds in every neighborhood of the Archdiocese of Chicago are served.

This year our parish is one of the few parishes in the Archdiocese selected to participate in the Catholic Appeal debt reduction program. As a result, all monies pledged and collected by our Parish for Catholic Appeal will be matched, dollar for dollar, by the Archdiocese and applied to our parish debt. This is a great opportunity for us to greatly reduce our debt and improve our parish's financial standing.

We are stressing the importance of participation and of making a significant pledge to support this campaign. It is our hope that we will receive a pledge form from all active households in our community. If you have not yet sent in or completed your pledge form, you will have another opportunity next weekend, February 25th & 26th, when we conduct our follow-up campaign.

Please make a pledge to the 2012 Annual Catholic Appeal.

## TREASURES FROM OUR TRADITION

Today, in the streets of Rio and New Orleans and in the canals of Venice, Carnival reaches its height. We stand on the brink of Lenten discipline and order, of sacrifice and prayer, and like a diver for pearls, we take a deep breath of life's abundance before immersing ourselves. Literally "Good-bye to the Flesh," these once were days for clearing out the barnyard and having one last good roast before turning to fish, to eggs and cheese and porridges. In some places, masks and disguises are worn as a reminder that all falsehood must be stripped away in Lent and our true identity as the baptized must prosper. In others, the green, purple, and gold beads tossed in playful salute have their origins not only in the gifts of the magi, but also entwine the liturgical colors of Ordinary Time, Lent, and Easter.

The message, sadly missed by many, is: embrace the Lenten journey, and find your life transformed. Dedicate the next few days to savoring life's wonders, to the abundance of tables laden with great food and surrounded by the laughter of dear friends. Then, as you step forward to receive ashes on your brow, you will have already acquired a yearning for the renewing splash of Easter's waters.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

## Loving Your Neighbor

*To love the world is no big chore. It's that miserable person next door who is the problem.*

—Anonymous



February 14, 2012

**A Timely Visit**

This week I've been with the bishops of Illinois, Wisconsin and Indiana on pilgrimage to the tombs of the apostles Peter and Paul in Rome. After praying at the tombs and celebrating Mass, we went to visit the successor of Peter, the Bishop of Rome, Pope Benedict XVI. We also spoke with many of his major collaborators in the Roman Curia.

Because we were away from the immediate cares of our dioceses, there was more time to pray and reflect. Because we were on pilgrimage in Rome, there was occasion to strengthen the unity of the bishops of our region with the Holy Father. This unity is called ecclesial communion, a relationship that sustains the Church's governance and unites us to one another and to the apostles and Christ himself.

Even in the midst of this strengthened unity, news of attempts to weaken the unity between the bishops and the faithful have been reported. This is the first time in the history of the United States that a presidential administration has purposely tried to interfere in the internal working of the Catholic Church, playing one group off against another for political gain. What isn't always understood is that the Bishops of the Church make no attempt to speak for all Catholics; they never have. The Bishops speak for the Catholic and apostolic faith, and those who hold that faith gather around them. Others disperse. That dynamic is clear in history and became clear also in the official visit to Rome that the Bishops of our region made this week.

Our visit has reminded us that the Church enjoys divine assistance even when she is being attacked. It was a timely visit.

Francis Cardinal George, OMI

**Parish Information:**

**Parish Office Hours :**

Monday to Friday : 9:00AM - 6:00PM; Saturday 9AM - 2PM

**Masses :**

Monday - Saturday: 7:00AM Polish, 8:15AM English

Saturday : 5:00PM English, 7:00PM Spanish

Sunday: 7:30AM Polish, 9:00AM English, 10:30AM Polish  
12:00PM English, 1:30PM Polish, 7:00PM Polish

Holy Days: 7:00AM Polish, 8:15AM English,  
10:00AM Polish, 7:00PM Polish,

5:00PM English anticipated on previous day except Sunday.

**Sacrament of Reconciliation:**

Monday - Saturday: after 7:00AM Mass

Saturday: 4:30 - 5:00PM

On First Friday: 6:00 - 7:00PM

**Baptism:**

First Sunday of the Month - Polish, after the 1:30 p.m. Mass

Second Sunday of the Month - English, after the Noon Mass

First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament. Sessions are held in the school at 7:30 PM every 1st Wednesday of the Month in English and every 3rd Wednesday of the Month in Polish.

**Marriage:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

**Sick Calls:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**Liturgical Schedule for Saturday and Sunday, February 25 and February 26**  
**Saturday, 7:00 p.m. Mass in Spanish**

Minister(s)	Saturday 5:00 p.m.	Sunday 7:30 a.m.	Sunday 9:00 a.m.	Sunday 10:30 a.m.	Sunday 12:00 p.m.	Sunday 1:30 p.m.	Sunday 7:00 p.m.
Celebrant	Fr. Jacek Wrona	Fr. Jan Mucha	Fr. Jacek Wrona	Fr. Andrzej Bartosz	Fr. Jacek Wrona	Fr. Jan Mucha	Fr. Andrzej Bartosz
Lector Commentator	M. Kreczmer K. Burnside	J. Kubas Z. Czarny	Family Mass	T. Turek R. Bazan	C. Malewicz	P. Mosior E. Gandy	A. Wilczek M. Giza
Eucharistic Ministers	P. Szymaszek	L. Michno	N/A	A. Baros	X. Chiriboga L. Lagos	N/A	N/A
Altar Servers	To be scheduled	A. Czarny N. Czarny	To be scheduled	W. Konopnicki P. Mosior W. Staroszczyk	To be scheduled	W. Dabros K. Pacer A. Przywara	J. Bobak N. Bobak

W tym tygodniu przypada **Środa Popielcowa**.

Posypanie głów popiołem odbędzie się podczas mszy o godzinie:

- Angielska: o 8:15 a.m. i 5:p.m.
- Polska: o 7 a.m., 10 a.m. i 7 p.m.

We wszystkie piątki Wielkiego Postu odprawiać będziemy **DROGĘ KRZYŻOWĄ**:

- Angielska: 5:30 p.m.
- Polska: 7:00 p.m.

W każdą niedzielę Wielkiego Postu będziemy odprawiać **Gorzkie Żale** o 6:00 p.m. po Polsku.

Z A P R A S Z A M Y

### Aktualności szkolne

Spotkanie dla wszystkich rodziców odbędzie się w **czwartek, 23 lutego o 7 p.m.** w sali parafialnej.

Do udziału w spotkaniu zaproszona została siostra Mary Paul McCaughey OP, Kierownik Urzędu Szkół Katolickich. Jest niezwykle ważne, aby przynajmniej jedno z rodziców wzięło udział w spotkaniu.

### BINGO

4	19	41	51	●
7	22	44	●	71
10	28	●	56	63
13	●	45	48	75
●	18	31	46	65

### Doroczne „Ham Darto (Bingo)” w Szkole Św. Władysława

Niedziela, 25 marca  
w Sali pod kościołem  
3343 N. Niech Ave.

Drzwi otwieramy o 1 p.m. – gry zaczynamy o 3 p.m. Więcej szczegółów w następnym tygodniu w naszym biuletynie.

### 19 LUTY – SIÓDMA NIEDZIELA ZWYKŁA

“TAK” wypowiedziane Bogu w dzisiejszym czytaniu, jest wynikiem łaski Jego obietnic spływającej na nas przez Jezusa. Czy myślałeś kiedyś, aby odpowiedzieć „tak” na Boże wezwanie?

Więcej informacji na temat kapłaństwa, uzyskać można kontaktując się z ks. Brianem Welterem, pod numerem telefonu 312-534-8298 lub pisząc na adres email [bwelter@archchicago.org](mailto:bwelter@archchicago.org). Zapraszamy również na naszą stronę internetową [www.ChicagoPriest.com](http://www.ChicagoPriest.com). Aby uzyskać informacje na temat powołania do życia zakonnego, prosimy o kontakt z s. Elyse Ramirez pod adresem [eramirez@archchicago.org](mailto:eramirez@archchicago.org) lub kontakt telefoniczny 312-534-5240. Informacji na temat programu Diakonatu Stałego udziela Diakon Bob Puhala pod numerem 847-837-4562 lub [bpuhala@usml.edu](mailto:bpuhala@usml.edu).



### Środa Popielcowa: symbolika prochu.

Po okresie karnawału, wesołości przychodzi czas zadumy, refleksji i pokuty. Naznaczają nam prochem ziemi znak krzyża, znak Syna Człowieczego.

Przybliżmy więc sobie bliżej symbolikę prochu, którym

posypywane są nasze głowy. Proch to symbol zwyczajności - zawsze jest go aż nadto, każde ziarenko jest tyleż warte co inne. Proch to symbol anonimowości - jedno ziarenko podobne do drugiego i bezimienne. Proch to symbol znikomości - nie ma żadnego oparcia, rozmicie go najmniejszy podmuch wiatru. Proch to symbol płynności - nie ma kształtu, ani postaci, rozwiewa się, jałowy, obojętny, szary, bezcelowy. Ta symbolika ma nam jeszcze bardziej w tym świętym czasie nawrócenia przypominać naszą ludzką słabość, grzeszność i potrzebę ciągłego powrotu do Boga.

Właśnie dlatego **ŚRODA POPIELCOWA** (w VII wieku) stała się początkiem **WIELKIEGO POSTU**. Popiół używany obecnie przez Kościół do tego obrzędu pochodzi z zeszlorocznych palm, poświęconych w Niedzielę Palmową. Symbolizuje on wejście wiernych w mękę Jezusa i przejście ku Zmartwychwstaniu, oraz ich odrodzenie przez wejście w Paschę (przejście) Chrystusa.

I wymowne słowa: **Z prochu powstałeś i w proch się obrócisz...**

### FUNDUSZ EMERYTALNY DLA OSÓB KONSEKROWANYCH

10 lutego 2012

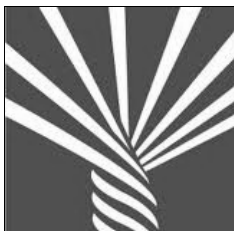
Drodzy Parafianie,

Przesyłamy naszą najgłębszą wdzięczność wszystkim, którzy poparli zbiórkę na Fundusz Emerytalny Osób Konsekrowanych w waszej parafii w grudniu. Począwszy od 6 lutego, fundusz otrzymał \$ 917,742.00 z 261 parafii. To jest cudowny hold dla tych osób, które pracowały w waszej parafii i wpłynęły w jakiś sposób na wasze życie na przestrzeni tych lat.

Jestem wśród tych emerytowanych, którzy korzystają z waszej wielkoduszności i pamiętają o was w swoich codziennych modlitwach. Twój dar jest przyjęty z głęboką wdzięcznością i serdecznością.

Niech troskliwy Bóg nadal wam błogosławi swą nieustanną miłością.

Z wyrazami wdzięczności,  
Siostra Margaret Coleman, O.S.F.  
Retirement Fund Coordinator



## Zrzeszenie Amerykańsko Polskie

Poradnia Zawodowa Zrzeszenia Amerykańsko Polskiego zaprasza wszystkich zainteresowanych na bezpłatne spotkanie informacyjne na temat zawodów związanych z prawem.

Gośćmi spotkania będą: prawnik, policjant, przedstawiciel Stanowego Biura Prokuratora Generalnego oraz przedstawiciele szkół oferujących programy criminal justice i paralegal.

Podczas spotkania będzie można uzyskać między innymi następujące informacje:

- Co powinno się wziąć pod uwagę przed podjęciem decyzji o rozpoczęciu kariery zawodowej związanej z prawem?
- Jaka jest wymagana edukacja?
- Jakie są realia pracy w zawodzie?
- Jakie są perspektywy pracy w zawodzie?

Spotkanie odbędzie się we wtorek **28 lutego 2012 o godzinie 6:00 pm.** W Centrum Fundacji Kopernikowskiej przy 5216 W. Lawrence.

Po więcej informacji na temat spotkania można dzwonić pod numer telefonu **773-282-1122 wew. 418.**

*„On wstał, wziął zaraz swoje łożo i wyszedł na oczach wszystkich. Zdumieni się wszyscy i wielbili Boga mówiąc: „Jeszcze nigdy nie widzieliśmy czegoś podobnego”.*

*Ewangelia według Św. Marka 2:12*

Czy rozważałeś ostatnio nad tym jak bardzo Bóg jest dobry dla Ciebie? Może nie uleczył cię z paraliżu (bo jesteś zdrowy i sprawny). Czy zastanawiałeś się nad tym, kiedy ostatnio dziękowałeś Bogu za takie dary jak wzrok i mowę i ogólny stan zdrowia? Czy zastanawiałeś się kiedyś, czy oddajemy Bogu proporcjonalnie do tego co od Niego otrzymujemy?

## Catholic Charities LOSS - program dla dzieci i młodzieży



Czy znasz kogoś w wieku od 11 do 18 lat, kto przeżył emocjonalnie samobójstwa członka rodziny lub przyjaciela?

Catholic Charities LOSS (Loving Outreach to Survivors of Suicide) program zapewnia specjalistyczne poradnictwo i grupy wsparcia dla dorosłych w Chicago od wielu już lat. LOSS będzie prowadzić wieczorne grupy wsparcia dla młodzieży w pobliżu północnego biura 721 N.LaSalle Street, **od 28 lutego, do 27 marca we wtorki od 6:30 do 8:30 pm.** Nastolatki i dzieci, które zostały dotknięte przez śmierć bliskiej osoby są mile widziane.

Prosimy o kontakt z biurem w sprawie jakichkolwiek pytań lub aby zasięgnąć więcej informacji o programie: 312-655-7283. Catholic Charities służy każdemu, niezależnie od przynależności religijnej.

## SAKRAMENT BIERZMOWANIA DLA DOROSŁYCH



Czy jesteś osobą dorosłą, która nie przyjęła jeszcze sakrament bierzmowania?

Zapraszamy aktywnych katolików, wiek 18 lat, którzy przyjęli sakramenty Chrztu i Eucharystii, na przygotowanie do sakramentu bierzmowania.

Bierzmowanie dla dorosłych odbędzie się w kilku parafiach tej wiosny. W naszym regionie sakrament zostanie odprawiony w języku polskim i angielskim w dniu 11 maja 2012 roku w St Ferdinand Parish, 5900 W. Barry Ave.

Przygotowanie w języku polskim będzie w St Ferdinand, data i czas zostanie podany.

Przygotowanie w języku angielskim będą w St Pascal, 3935 N. Melvina. w poniedziałki od 7p.m. do 20:30: 27 lutego, 05 marca przez 26.; 16 kwietnia do 30-go.

Aby uzyskać dodatkowe informacje prosimy o kontakt z Biurem Catechesis & Youth Ministry (312) 534-8032.

## WITAMY

Serdecznie witamy wszystkich, którzy uczęszczają do naszego kościoła, zarówno gości jak i długoletnich parafian, oraz nowoprzybyłych do naszej parafii. Jeżeli jeszcze nie jesteś zarejestrowany w parafii św. Władysława, lub jesteś zarejestrowany ale potrzebujesz wprowadzić jakieś zmiany, prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej do koszyka lub wysłanie listownie do biura parafialnego. (Jeżeli jesteś nowym parafianinem skontaktujemy się z tobą w celu uzyskania dodatkowych informacji.)

IMIĘ: \_\_\_\_\_ TEL: \_\_\_\_\_

ADRES: \_\_\_\_\_ MIASTO/KOD \_\_\_\_\_

( ) Nowy parafianin ( ) Nowy adres ( ) Nowy numer telefonu ( ) Przeprowadzka, proszę o skreślenie z listy

## **POLSKIE TRADYCJE I ZWYCZAJE WIELKOPOSTNE**

- Wielki Post rozpoczynał się od posypania głów popiołem, rozdania ubogim resztek zapustnych biesiad i schowania do szaf balowych toalet.
- W czasie postu chleb smarowało się powidłem a nie masłem, lub maczano go w oliwie. Podawano śledzie bez śmietany, kawa również była bez śmietany i bez cukru, za to z palonych żołądź. Pito herbatę lipową, zamiast deserów podawano mało słodkie ciastka zwane "wiekuistymi", gdyż można je było jeść w pół roku po upieczeniu.
- Kobiety na sześć tygodni zdobyły się czarnymi agatami albo drobiazgami z hebanu i onyksu w srebrze.
- W czasie postu nie wypadało grać skocznych polek i mazurków. Jeśli już, to smętne dumki i nokturny.
- Zdarzało się, iż w czasie postu dzieciom chowano zabawki zostawiając tylko te najbardziej zniszczone, a zamiast baśni czytano im żywoty świętych.



## **UŚMIECHNIJ SIĘ**

Sprzeczają się trzech chłopców, który ma starszego pradziadka. Pierwszy mówi:

- Mój pra, pra, pradziadek był cieślą i strugał belki na Arkę Noego.

Drugi mówi:

- Mój pra, pra, pra, pra... pradziadek był ogrodnikiem i sadził drzewka w raju.

Trzeci mówi:

- Mój pra, pra, pra, i jeszcze długo bym musiał mówić pra, pra był elektrykiem. Jak Pan Bóg powiedział: "niech będzie światło" - to kable już były podłączone.

## **Informacje parafialne:**

### **Godziny pracy biura parafialnego:**

Od poniedziałku do piątku: 9:00 am - 6:00 pm,  
sobota od 9 am do 2pm

### **Msze Święte:**

Od poniedziałku do soboty: 7:00 am - polska, 8:15 am - angielska

Sobota: 5:00 pm angielska, 7:00 pm - hiszpańska

Niedziela: 7:30 am polska, 9:00 am angielska, 10:30 am polska;

12:00 pm angielska, 1:30 pm polska, 7:00 pm polska

Dni świąteczne: 7:00 am polska, 8:15 am angielska,

10:00 am polska, 7:00 pm polska,

5:00 pm po angielsku - msza z dnia świątecznego

(z wyjątkiem niedziel).

### **Sakrament Pojednania:**

Poniedziałek - sobota: po mszy św. o godz. 7:00 am.

Sobota: 4:30 pm - 5:00 pm

Pierwszy piątek miesiąca : 6:00 pm - 7:00 pm

### **Chrzest:**

Pierwsza niedziela miesiąca - po mszy o godz. 1:30 pm - Polski

Drugą niedzielę miesiąca - po mszy o godz. 12 pm - Angielski  
Rodzice dla, których jest to pierwsze dziecko powinni uczestniczyć w sesji przygotowania przed sakramentem. Sesje odbywają się w szkole o godzinie 7:30 pm w każdą pierwszą środę miesiąca (angielska) oraz trzecią środę miesiąca (polska).

### **Sakrament Małżeństwa:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

### **Odwiedziny chorych:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.